

BUSINESS

image

**PRODUCENT
SUKIENEK**

PUNKTY SPRZEDAŻY:

C.H. PTAK

Pasaż Zach., box 33

tel.: +48 660 749 501

Hala G, box 208

tel.: +48 660 749 502

Głuchów Hala

Sektor 4, Box 34

tel.: +48 503 093 377

Pretty women

dresses

**www.prettywomen.pl
firma@prettywomen.pl**

Baby cekiny

STYL·KABO

45. Międzynarodowe Targi Mody,
Obuwia i Wyrobów Skórzanych

22-24 lutego 2015 r.

Centrum Wystawiennicze Brno –
Republika Czeska

- Przedstaw swoją markę klientom z Republiki Czeskiej, Słowacji i innych krajów Europy Środkowej.
- Targi STYL / KABO – projekt B2B skierowany do specjalistów i handlowców.

System zgłoszeń on-line:

<http://www.bvv.cz/styl-kabo/jak-se-prihlasit/>

Więcej informacji na: www.styl.eu,
www.kabo.cz i www.targi.brno.pl.

C
E
E
C
entral
uropean
xhibition
entre

BVV



Veletrhy
Brno



Międzynarodowe Targi Poznańskie
Poznań International Fair



spotkaj przyszłość
meet the future

TARGI MODY POZNAŃ FASHION FAIR

**25-27.02
2015**

www.targimodypoznani.pl



Fast Textile - najważniejsze wydarzenie branży tekstylnej w Europie



Fast Textile to absolutna nowość w **Ptak Fashion City**. Targi Tekstylne są natychmiastową, lecz koncepcyjnie i logistycznie przemyślaną odpowiedzią na zapotrzebowanie rynku na wydarzenie poświęcone tej tematyce. Podczas Targów, które trwać będą **od 21 do 23 stycznia 2015 roku**, zaprezentowane zostaną bieżące trendy - wzory, kolorystyka, struktury, surowce oraz najnowsze technologie wykorzystywane w przemyśle tekstylnym. W związku z bogatym harmonogramem Targów, a także skupieniem w jednym miejscu i czasie wielu specjalistów oraz znawców określonej branży, Fast Textile będzie najważniejszą imprezą tekstylną w Europie Środkowo-Wschodniej.

Targi odbędą się w przestrzeni nowej **Hali Expo**, stworzonej i wyposażonej specjalnie z myślą o tego typu wydarzeniach. Potężna powierzchnia hali (30 000 m²) na czas Targów Fast Textile podzielona zostanie na specjalne strefy branżowe: **dodatki krawieckie, maszyny, tkaniny i dzianiny, artykuły specjalistyczne, usługi**. Odbędą się liczne wydarzenia towarzyszące, m.in. wieczór branżowy (Textile Business Evening), szkolenia oraz wykłady.

W Targach Tekstylnych wezmą udział setki firm polskich i zagranicznych, dostawcy Ptak Moda, najemcy Ptak Fashion City, uczestnicy



Międzynarodowych Targów Mody, ale i wszyscy zainteresowani branżą tekstylną. Szacuje się, że liczba gości osiągnie rekordową liczbę 150 000 osób! Mimo że Targi odbędą się pod koniec stycznia, już teraz wzbudzają ogromne zainteresowanie, zarówno wśród odwiedzających, jak i wystawców.

**Zapraszamy do udziału w Targach Fast Textile
od środy 21 do piątku 23 stycznia 2015 roku!**

www.ptakexpo.pl



WB

WALDIMEX

PRODUCENT ODZIEŻY DAMSKIEJ

*** BLUZKI * ŻAKIETY ***

*** TUNIKI * SUKIENKI ***

rozmiary od 38 do 50

aktualna oferta na:

www.waldimex.com.pl

Kontakt: Rzgów, C.H. Ptak, hala D, box 173
tel. +48 601 180 120, +48 695 882 524, hurt@waldimex.com.pl



1 FAST TEXTILE

najważniejsze wydarzenie branży tekstylnej w Europie

3 Anja Rubik dla MOHITO

Exclusive Collection

4 PRETTY WOMEN

image collection

5 PAPILLON

kolekcja Jesień-Zima 2015

10-11 Podsumowanie 11. edycji FASHIONPHILOSOPHY FASHION WEEK POLAND

Twój BUSINESS - Twój **image**
Targowa Wiosna 2015
 styczeń 2015 • Textile Image - FAST TEXTILE - Rzgów, 21-23.01.2015 r.
 luty (nr 149) • PTAK EXPO - Rzgów, 18-20.02.2015 r.
 marzec (nr 150) • TARGI MODY POZNAN - 25-27.02.2015 r.



www.image-press.com.pl

Adres Redakcji:

95-200 Pabianice, ul. Sempołowskiej 29
 www.image-press.com.pl, image@image-press.com.pl
 tel. (+48) 797 325 915 fax (+48) 42 213 93 11

- Redaktor Naczelny: **Piotr Król**
- Współpraca: PORTAL BRANŻOWY - www.tkaniny.com.pl
- Wydawca: **image** Piotr Król, 95-200 Pabianice, ul. Sempołowskiej 29
- Kolportaż: prenumerata, imprezy targowe, wysyłka pocztowa, odzieżowe centra hurtowe:
 * Wielkopolska Giełda Odzieżowa - Poznań, * Centrum Handlowe "PTAK" - Rzgów k/Lodzi,
 * Centrum Handlowe "POLROS" - Rzgów k/Lodzi, * Targowiska w Tuszynie i Gluchowie,
 * Centrum Mody Nadarzyn.
 * wybrane hurtownie odzieży, tkanin i dodatków krawieckich.

Materiały publikowane w piśmie są objęte ochroną prawa autorskiego. Przedruki możliwe jedynie za zgodą wydawcy. Redakcja nie odpowiada za treść materiałów reklamowych. Tytuł jest własnością **image** - Piotr Król.

material na okładce: firma PRETTY WOMEN



IMAGE PRESS
 publishing house

STOLL

THE RIGHT WAY TO KNIT

Oferuje do sprzedaży szeroką gamę płaskich maszyn dziewiarskich.
 Możliwość finansowania, raty.



www.stoll.com

ZAPRASZAMY

bowix®

Przedstawicielstwo
 firmy
 STOLL (Niemcy)

Warszawa
 tel. 602 228 163

92-548 Łódź
 ul. Tansmana 3/01
 (róg ul. Adwentowicza i ul. Czernika)
 tel./fax 42 673 97 97
 tel. 602 721 112

Serwis
 tel. 602 506 130

www.bowix.com.pl

ODCHUDZANIE na maxa
 500 009 886



OK!
Fitness Klub
 Pabianice, Grota Roweckiego 8a

Anja Rubik dla MOHITO - Exclusive Collection

Anja Rubik - ikona modelingu, której zdjęcia systematycznie pojawiają się w sesjach dla najważniejszych edycji magazynów Vogue, Elle i Harper's Bazaar. Teraz modelka postanowiła zmierzyć się z kolejnym wyzwaniem i specjalnie dla **MOHITO** stworzyła swoją pierwszą pełną kolekcję ubrań i akcesoriów. **Exclusive Collection** - limitowana linia, która w sprzedaży pojawi się już 14 listopada - stanowi doskonałe odzwierciedlenie stylu modelki. To połączenie miejskiej nonszalancji z autorską interpretacją najświeższych trendów.

Sama Anja o swojej kolekcji mówi: - *Bardziej niż kolekcję w tradycyjnym znaczeniu, chciałam pokazać zestaw ikonowych, wyprzedzających trendy basic'ów. Zaprojektowałam kolekcję ready-to-wear wraz z akcesoriami, które moim zdaniem każda kobieta powinna mieć w swojej garderobie - wyrafinowaną i szykowną. Każdy projekt można dowolnie zestawiać z innymi, nakładać na siebie warstwowo, kreując w ten sposób nonszalancki mix klasyki i nowoczesności. Od eleganckich, poprzez oversizowe i minimalistyczne kroje, do mocnych akcentów w postaci srebra i długich frędzli - cała kolekcja emanuje kobiecością, która w tym wydaniu jest po prostu cool i sexy.*



Wśród projektów mocny nacisk położono na produkty bazowe, jak T-shirt z logiem AR czy miękkie, luźne swetry. Część modeli wyróżnia także surowe wykończenie, nadające całości typowego dla Anji nowojorskiego sznytu. W wielkomiejską stylistykę dobrze wpisują się akcesoria: skórzany plecak oraz srebrna kopertówka. Kobiety, które nie boją się eksperymentów modelka proponuje bardziej odważne, typowo imagowe modele. Mocno wyróżniają się m.in. długa do samej ziemi, połyskująca sukienka na ramiączkach, koszula z wycięciami na ramionach, spodnie z zamszowymi frędzlami oraz srebrna kurtka typu bomber.

Paleta kolorystyczna linii opiera się na klasycznym zestawieniu bieli, czerni i szarości, dopełnionym przez modele w kolorze khaki, beżowym oraz srebrnym. Wszystkie projekty wykonano z najlepszej jakości materiałów, w tym także miękkiej skóry, naturalnej wełny oraz jedwabiu.

www.mohito.com



FIRMA HANDLOWA
z branży tekstylnej (dzianiny i tkaniny)

poszukuje kandydatów na stanowisko

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

z minimum 5-letnim doświadczeniem w sprzedaży dzianin i tkanin.
Oferujemy elastyczny czas pracy oraz atrakcyjne wynagrodzenie.

Zainteresowane osoby prosimy o przesłanie CV na adres: info@karsu.pl



**ODZIEŻ
DAMSKA**

firma:
98-100 Łask-Kolumna
ul. Lipowa 2a
tel. / fax 43 676 15 24
tel. kom: 607 582 785
605 093 739
www.holi.pl
e-mail: bluzki@holi.pl





Dolce



Aniella



Minisota



Jelly



Frociula druga



Anabela



Discovery



Abagaila



Mallini



Mia Karanka



Haradisa



Shelly



LUNA



POLAR



PĘTELKA


COLOR - INVEST
Anna i Stefan Derędowscy sp. jawna

POLSKIE EKOLOGICZNE DZIANINY

Wyprzedaż dzianin!
Polar, prążek i inne od 8 zł

SPRZEDAŻ

Polska, Łódź, ul. Sierakowskiego 21
tel. (+48) 42 654 91 94, tel./fax (+48) 42 648 40 13

BARWIENIE I WYKOŃCZENIE DZIANIN, TKANIN

tel. (+48) 42 654 92 44, tel. (+48) 42 653 35 16, fax (+48) 42 653 36 77

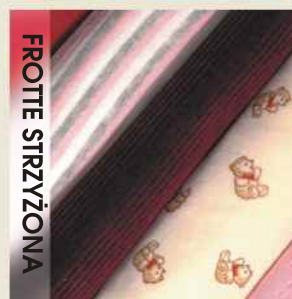
www.colorinvest.pl, e-mail: biuro@colorinvest.pl



LUPER



ŚCIAĞACZ



FROTTE STRYŻONA



kolekcja Jesień-Zima 2015



Klasyka, nowoczesność, świeżość i kobiecość - tak w skrócie można scharakteryzować styl, który reprezentują młodzi projektanci z **Papillon Atelier** (Anna Mróz-Wojciechowska i Przemysław Gibaszewski).

W najnowszych propozycjach marki zaskakują mieszanka różnorodnych tkanin i wzorów inspirowanych stylem lat 50. Wąska talia w rozkloszowanych sukienkach, spódnice ołówkowe o zwężonej linii kolan, głębokie dekolty - to ukłon w stronę kobiecych kształtów.

Tej jesieni w Papillon króluje niewymuszony naturalny szyk. Nonszalanckie, wygodne i miękkie płaszcze o luźnych formach wykonano z najwyższej jakości dwustronnych kaszmirów, angory i wełny. Postawiono na mieszankę wyrafinowanego miejskiego stylu. Można zauważyć nowocześnie przełamane barwy i formy: pastelowe różó mienią się metaliczną poświatą, a błękitne boucle przepleciono złotem. Dzięki temu, na pozór klasyczne formy nabierają nieco futurystycznego look'u, który silnie przebija się w tegorocznych trendach.

Zamiłowanie do kontrastów widać także w charakterystycznej dla marki linii z „gąbki”. Wykonano z niej spódnice oraz gorsetowe sukienki wykończone szlachetnym aksamitem, dzięki temu powstało bardzo nietypowe połączenie, które przepięknie wkomponowuje się w wieczorową część kolekcji. Tu królują szafiry, granaty przez stalowe szarości do głębokiej czerni.

www.papillonatelier.pl



„JANWO”

PL 90-505 Łódź
ul. Curie-Skłodowskiej 12/14
tel./fax 42 637 62 42; 42 636 22 45
www.janwo.pl, e-mail: biuro@janwo.pl

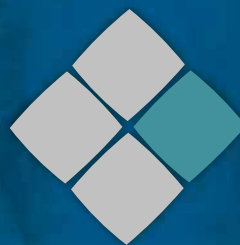


MODNE MATERIAŁY

FUTRA SZTUCZNE:

tkaniny i dzianiny futerkowe na płaszcze, kurtki, obszycia, czapki, kapelusze itp.

lisy, karakuly, lamy, jenoty, wilki syberyjskie i wiele innych
FLAUSZE, SKÓRY SZTUCZNE



**Pewne i tanie
podklejanie!**

**Pytaj u swojego
dostawcy!**

TERMEX®

INTERLININGS

**FLIZELINY, TERMOLINY,
WKŁADY ODZIEŻOWE**

The competitive world of textile and fashion!

BALTIC FASHION& TEXTILE RIGA

The Biggest
Fashion and Textile Fair
in the Baltic States

16-18 April 2015
Riga, Latvia

For further information contact:

Ilze Avota
Exhibition Project Manager
Phone: +371 67065037
E-mail: ilze.avota@bt1.lv

Jarostaw Krykwiński
Representative in Poland
Phone: +48 34 3669888

www.balticfashiontextile.com





E L E G A N C J A

CENTRUM MODY NADARZYN

- wolne lokale do wynajęcia •
- dogodne warunki najmu •
- bez ukrytych opłat •

Polska, 05-830 Nadarzyn,
Al. Katowicka 51
tel. (+48) 22 739 55 00,
fax (+48) 22 739 55 20
www.centrummody.pl

COTTON CLUB®
lokal KLASYKA

Podsumowanie 11. edycji FashionPhilosophy Fashion Week Poland



Tłumy gości, rozmowy z projektantami i pełne przymierzalnie w strefie **SHOWROOM** - tak wyglądała jedenasta odsłona największej modowej imprezy w Polsce. Goście **FashionPhilosophy Fashion Week Poland** poza pokazami w Centrum Promocji Mody przy łódzkiej ASP oraz w hali Expo Łódź mogli wysłuchać wykładów panelu **Let Them Know**, obejrzeć wystawę **Young Fashion Photographers Now**, a także zobaczyć specjalnie przygotowane na tę okazję zestawienie filmów modowych w ramach **Fashion Film Festival Review**.

Esencją Fashion Week Poland są pokazy kolekcji polskich i zagranicznych projektantów. Podczas uroczystej Gali swoje kolekcje zaprezentowali zagraniczni goście - **Claudia Danna** oraz **Nuno Gama** z Moda Lisboa (Lisboa Fashion Week), zaś podczas trwania Fashion Week Poland pokazy można było oglądać na trzech różnych wybiegach. Na **Designer Avenue** przedstawiono kolekcje na sezon wiosna - lato 2015, których

autorami byli: Confashion, Magda Floryszczuk, NAH-NU Katarzyna Skorek, Katarzyna Łęcka, Kędziołek, Nanko, Bajer Ola - Bola, Ranita Sobańska for 4F, Odio i Jakub Pieczarkowski, Malgrau, Natasha Pavluchenko, Łukasz Jemioł Basic, Aga Pou, Jarosław Ewert, Aleks Kurkowski, Nenukko, Michał Szulc SOLD, Dawid Tomaszewski. Na wybiegu **Off Out Of Schedule** zobaczyliśmy projekty Pauliny Ptashnik, Kas Kryst, Acephala, The Puppies, Baiba Ladiga, Romana, Zwyrd, Moniki Gromadzińskiej. Na wybiegu **Studio** (będącym inkubatorem dla młodych projektantów, którzy zostali wyróżnieni przez Radę Programową) kolekcje prezentowali Edyta Pietrzyk, IKI, Vasilije Kovacev (Serbia Fashion Week), Julia Piotrowska, PIAGE, Karolina Marcuk, Klaudia Markiewicz.

Między pokazami ogromnym zainteresowaniem cieszyła się strefa **Showroom**. To tutaj projektanci oraz przedstawiciele marek modowych spotykali się z gośćmi FashionPhilosophy Fashion Week Poland. Podczas ostatniego dnia wstęp do Showroom'u był otwarty,



WIELKOPOLSKA GIEŁDA ODZIEŻOWA

60-104 Poznań
ul. Głogowska 248
tel. (+48) 61 8 319 200
fax (+48) 61 8 319 201
e-mail: wgo@wgo.pl
www.wgo.pl

*Zapraszamy
na zakupy!*



godziny otwarcia:

pon.-pt. 8⁰⁰ - 16⁰⁰

sobota 8⁰⁰ - 13⁰⁰

- **7.000 m²** powierzchni handlowej
- **400 stoisk** producentów, importerów i handlowców
- **bezpłatny parking** z monitoringiem



a w zakupach pomagały Personal Shoppers - osobiste stylistki, które na co dzień ubierają gwiazdy, współpracują ze stacjami telewizyjnymi i magazynami mody.

Poza salą pokazową i strefą Showroom goście Fashion Week mogli wziąć udział w panelach tematycznych, szkoleniach i warsztatach. **Let Them Know** to cykl specjalistycznych szkoleń (podzielony na panele studenckie i biznesowe), będący odpowiedzią na potrzeby polskiego rynku mody. Wykłady prowadzone przez wybitnych specjalistów wiążą się z ideą kreacji przyszłości biznesu mody. Jednym z nich był **Panos Sofianos**, nazywany królem jeansu.

Polski Tydzień Mody organizowany jest od pięciu lat. W tym czasie zdobył uznanie wielu polskich i zagranicznych redaktorów mody, projektantów i stylistów, którzy regularnie przyjeżdżają do Łodzi, by poznać trendy na nadchodzące sezony. Dwa razy w roku, podczas wiosennej i jesiennej edycji, swoje projekty prezentuje tu kilkudziesięciu designerów. Kolekcje przygotowywane są wiele miesięcy wcześniej, a o tym, która z nich zostanie pokazana na wybiegu decyduje Rada Programowa. Łódź, jako miasto przemysłów kreatywnych, tworzy idealny klimat dla artystycznych wydarzeń i nawiązuje do swojej włókienniczej historii.

www.fashionweek.pl / foto: Łukasz Szeląg





POLROS S.A.

Centrum Udanych Zakupów

7 dni w tygodniu

20.000 m² powierzchni

1.500 miejsc parkingowych

Transakcje hurtowe i detaliczne



Centrum Handlowe POLROS położone jest w południowej części Rzgowa, 5 km od Łodzi, przy trasie A1. Hala o powierzchni 20.000 m² posiada nowatorskie rozwiązania techniczne i architektoniczne, które zapewniają jej najwyższy poziom funkcjonalności i estetyki.

Przyciąga Klientów zachodnioeuropejskim standardem, jest doskonale oświetlona i klimatyzowana, nad bezpieczeństwem czuwa całodobowa ochrona.

W bezpośrednim sąsiedztwie kompleksu handlowego znajduje się parking posiadający 1.500 miejsc oraz wydzieloną strefę na 300 miejsc strzeżonych.



to więcej niż Centrum Handlowe!

POLROS S.A.

Rzgów k/Łodzi, ul. Tuszyńska 72/74

Biuro Hal Handlowych: tel./fax (+48) 42 214 14 00

e-mail: centrum.handlowe@polros.com.pl, www.polros.com.pl

Czynne codziennie od 8⁰⁰ do 14⁰⁰!

44 **FEDERAL TRADE FAIR**
FOR TEXTILE AND LIGHT INDUSTRY GOODS AND EQUIPMENT
мекстильлегпром
textilegprom



17-20
FEBRUARY
2015

Moscow,
All-Russia Exhibition Centre
Pav. №55, 57, 69, 75



«TEXTILEXPO» JSC,

15, Leninskiy Prospect, Moscow, Russia, 119071
Tel.: +7 (495) 748-7135, Fax: +7 (495) 748-7134
e-mail: fair@textilexpo.ru • www.textilexpo.ru

JOINT STOCK COMPANY
  **TEXTILEXPO**



5-7.02.2015

—KYIV— FASHION

28th INTERNATIONAL
FESTIVAL
OF VOGUE



Venue:
KYIV EXPO PLAZA
2-B Salyutna Str., Kyiv, Ukraine



Management team:
Tel./fax: +(380 44) 461 93 40, 461 93 41
E-mail: style@kmya.kiev.ua
www.kyivfashion.kiev.ua

Dorota

**PRODUCENT
WIZYTOWEJ
ODZIEŻY DAMSKIEJ
W DUŻYCH ROZMIARACH (42- 52)**

oferuje:

•*Żakiety* •*Sukienki* •*Spódnice* •*Komplety wizytowe*

Posiadamy bogaty wybór wzorów i kolorów

MOŻLIWOŚĆ KOMPLETOWANIA UBIORU WEDŁUG POTRZEB KLIENTA!

PUNKT SPRZEDAŻY: •C.H. PTAK, Pasaż Zachodni, box 26

tel. +48 602 533 892